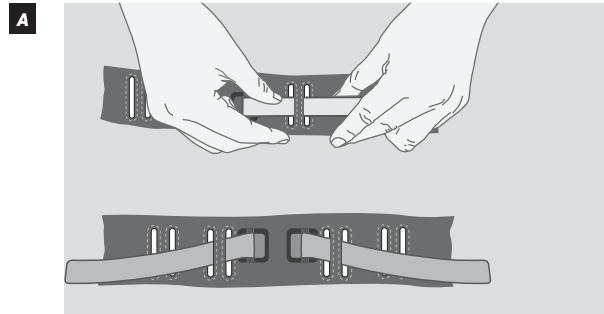
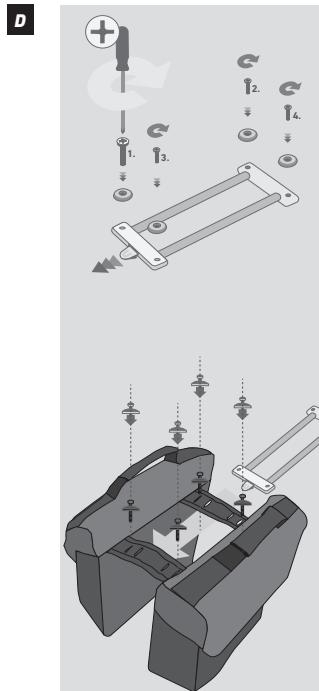
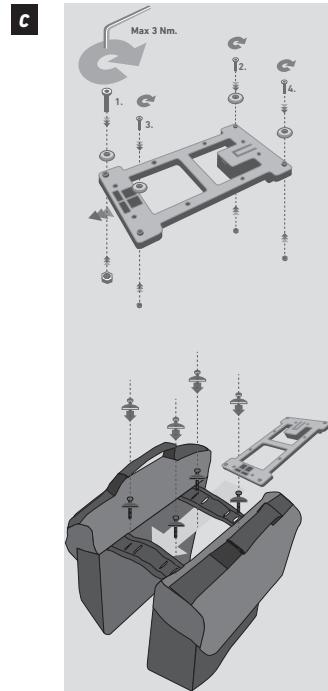


ROSE

GEPÄCKTRÄGERTASCHE



Ansicht von unten
View from below
vue de dessous
aanzicht van onderkant



4x

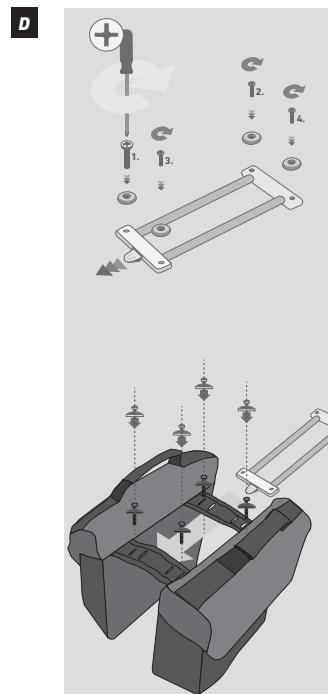
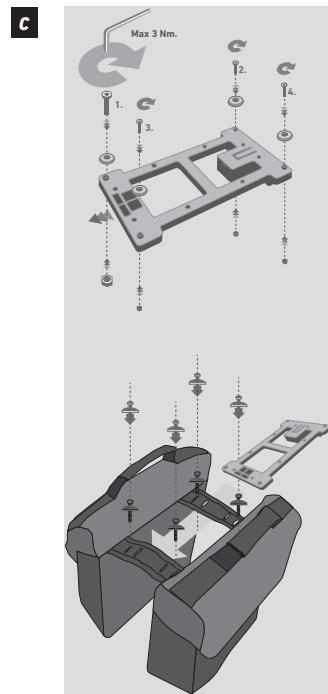
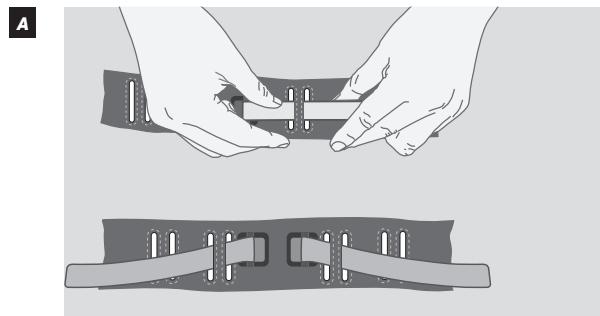
ROSE Bikes GmbH
Scherweide 4, 46395 Böcholt, Germany
Made in China, www.rosebikes.de

DE // BEDIENUNGSANLEITUNG Art.: 2287898 / Art.: 2287899

- A** Führe die mitgelieferten Riemen wie abgebildet durch die Öffnungen am Taschenboden.
- B** Führe die Riemen um die Streben des Gepäckträgers und befestige diese an den Metallösen. Ziehe die Riemen stramm.
- C** Für MIK-Rack (nicht im Lierumfang):
Befestige die MIK Adapterplatte mit vier Schrauben und Unterlegscheiben mit (max. 3 Nm) unter den Riemen. Nun kannst du die Tasche samt Adapterplatte am Gepäckträger befestigen.
- D** Für Racktime (nicht im Lierumfang):
Befestige die Racktime Adapterplatte mit vier Schrauben und Unterlegscheiben mit (max. 3 Nm) unter den Riemen. Nun kannst du die Tasche samt Adapterplatte am Gepäckträger befestigen.

EN // OWNER'S MANUAL Art.: 2287898 / Art.: 2287899

- A** Thread the straps through the openings on the bottom of the bag as shown.
- B** Wrap the straps around the braces of the rack and fix them at the metal loops. Tighten the straps.
- C** For MIK Rack (not included):
Attach the MIK adapter plate below the straps using four bolts and washers (max. 3 Nm). Now you can attach the bag with the adapter plate to the rack.
- D** For Racktime (not included):
Attach the racktime adapter plate below the straps using four bolts and washers (max. 3 Nm). Now you can attach the bag with the adapter plate to the rack.



Ansicht von unten
View from below
vue de dessous
aanzicht van onderkant

FR // MANUEL D'INSTRUCTIONS Art.: 2287898 / Art.: 2287899

- A** Faites passer les sangles livrées avec par les ouvertures du fond de la sacoche.
- B** Mettez les sangles autour des rails du porte-bagages et attachez celles-ci aux boucles en métal. Serrez les sangles.
- C** Pour MIK-Rack (non livré avec):
Fixez la plaque adaptatrice MIK avec quatre vis et rondelles (couple max. 3 Nm) sous les sangles. Maintenant, vous pouvez attacher la sacoche avec la plaque adaptatrice installée au porte-bagages.
- D** Pour Racktime (non livré avec):
Fixez la plaque adaptatrice Racktime avec quatre vis et rondelles (couple max. 3 Nm) sous les sangles. Maintenant, vous pouvez attacher la sacoche avec la plaque adaptatrice installée au porte-bagages.

NL // OWNER'S MANUAL Art.: 2287898 / Art.: 2287899

- A** Leid de bijgeleverde riempjes zoals afgebeeld door de opening in de bodem van de tas.
- B** Leid de riempjes om de buizen van de bagagedrager en bevestig ze aan de metalen oogjes. Trek de riempjes aan.
- C** Voor MIK-Rack (niet inbegrepen):
Bevestig de MIK adapterplaat met vier schroeven en plaatjes met (max. 3 Nm) onder de riempjes. Nu kun je de tas en de adapterplaat aan de bagagedrager bevestigen.
- D** Voor Racktime (niet inbegrepen):
Bevestig de Racktime adapterplaat met vier schroeven en plaatjes met (max. 3 Nm) onder de riempjes. Nu kun je de tas en de adapterplaat aan de bagagedrager bevestigen.